

**Fylgiskjal 1.****ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 319/2023**

2024/EES/48/22

frá 8. desember 2023

**um breytingu á V. viðauka (Frelsi launþega til flutninga), VI. viðauka (Félagslegt öryggi) og bókun 31 (um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningurinn“), einkum 86. gr. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 um að koma á fót evrópskri vinnumálastofnun, um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 883/2004, (ESB) nr. 492/2011 og (ESB) 2016/589 og um niðurfellingu ákvörðunar (ESB) 2016/344 <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð (ESB) 2019/1149 fellir úr gildi, frá og með 1. ágúst 2021, ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/344 <sup>(2)</sup>, sem hefur verið tekin upp í EES-samninginn, og ber því að fella gerðina brott samkvæmt samningnum.
- 3) V. viðauki, VI. viðauki og bókun 31 við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á V. viðauka við EES-samninginn:

1. Eftirfarandi undirlið er bætt við 2. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 492/2011):

„– **32019 R 1149:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 (Stjtið. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).“

2. Eftirfarandi er bætt við 9. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/589):

„, breytt með:

– **32019 R 1149:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 (Stjtið. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).“

3. Eftirfarandi er bætt við á eftir lið 10zv (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1949):

„11. **32019 R 1149:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 um að koma á fót evrópskri vinnumálastofnun, um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 883/2004, (ESB) nr. 492/2011 og (ESB) 2016/589 og um niðurfellingu ákvörðunar (ESB) 2016/344 (Stjtið. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Að því er varðar EFTA-ríkin ber að skilja vísanir til laga Sambandsins sem vísanir til EES-samningsins.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 186, 11.7.2019, p. 21.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 65, 11.3.2016, bls. 12.

- b) Þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 við samning þennan, og nema kveðið sé á um annað í samningi þessum, ber að skilja hugtökin „aðildarríki(n)“ og „lögþær yfirvöld“ þannig að þau taki EFTA-rikkjanna og landsbundinna yfirvalda þeirra til viðbótar við merkingu þeirra í reglugerðinni, í þeirri röð.
- c) Í 2. mgr. 1. gr. og 2. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“.
- d) Í e-lið 1. mgr. 7. gr. og 13. mgr. 13. gr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.
- e) Í 9. mgr. 9. gr. og 3. mgr. 10. gr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, til Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“.
- f) Í 12. gr. bætist eftirfarandi málsgrein við á eftir 3. mgr.:
- „3a. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í vettvanginum og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, að undanskildum atkvæðarétti.“
- g) Í 13. gr.:
- i) í 1. mgr. er orðunum „og EFTA-dómstólsins“ bætt við á eftir orðinu „Dómstólsins“;
- ii) í 3., 5. og 6. mgr., er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA, ef málið varðar eitt eða fleiri EFTA-ríki“ er bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.
- h) Í 2. mgr. 16. gr., bætist eftirfarandi málsliður við á eftir fyrsta málslið fyrstu undirgreinar:
- „Vinnuálagstofnunin getur boðið fulltrúum Eftirlitsstofnunar EFTA að taka þátt í starfshópunum og sérfræðinefndunum sem áheyrnarfulltrúar.“
- i) Í 17. gr. bætist eftirfarandi málsgrein við á eftir 1. mgr.:
- „1a. EFTA-ríkin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu taka fullan þátt í störfum stjórnarinnar og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins og framkvæmdastjórnin, hvor um sig, að undanskildum atkvæðarétti.“
- j) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 26. gr.:
- „5. EFTA-ríkin skulu taka þátt í fjárframlagi frá Sambandinu sem vísað er til í a-lið 3. mgr. Hvað þetta varðar gildir málsmeðferðin sem kveðið er á um í a-lið 1. mgr. 82. gr. og bókun 32 við EES-samninginn að breyttu breytanda.“
- k) Eftirfarandi undirgreinar bætist við í 30. gr.:
- „Þrátt fyrir ákvæði a-liðar 2. mgr. 12. gr. og a-liðar 3. mgr. 82. gr. ráðningarskilmála annarra starfsmanna Evrópusambandsins er tilnefningaryfirvaldi stofnunarinnar heimilt að gera ráðningarsamninga við ríkisborgara EFTA-rikkjanna sem njóta óskertra borgaralegra réttinda.
- Þrátt fyrir ákvæði e-liðar 2. mgr. 12. gr., e-liðar 3. mgr. 82. gr. og 3. mgr. 85. gr. í ráðningarskilmálum annarra starfsmanna Evrópusambandsins, skal stofnunin, að því er varðar starfsfólk hennar, líta á tungumálin sem vísað er til í 1. mgr. 129. gr. EES-samningsins sem tungumál Sambandsins sem vísað er til í 1. mgr. 55. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.“
- l) Í 32. gr., bætist eftirfarandi málsgrein við á eftir 1. mgr.:
- „1a. EFTA-ríki getur tilnefnt landsbundinn tengifulltrúa annars EFTA-ríkis eða aðildarríkis ESB sem sinn landsbundna tengifulltrúa.“

m) Eftirfarandi bætist við í 34. gr.:

„EFTA-ríkin skulu láta stofnunina og starfsfólk hennar njóta sérréttinda og friðhelgi með hliðstæðum hætti og kveðið er á um í Bókun um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins.““

2. gr.

Eftirfarandi undirlið er bætt við 1. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004) í VI. viðauka við EES-samninginn:

„– **32019 R 1149**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 (Stjótíð. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).“

3. gr.

Texti annars undirliðar 9. mgr. 15. gr. bókunar 31 við EES-samninginn (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/344) fellur brott.

4. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) 2019/1149, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgildur.

5. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. desember 2023, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi farið fram (\*).

6. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. desember 2023.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Pascal Schafhauser***

formaður

---

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**Sameiginleg yfirlýsing samningsaðilanna**

**vegna ákvörðunar nr. 319/2023 sem felur í sér ákvæði um að fella reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) 2019/1149 inn í samninginn**

Samningsaðilar viðurkenna að innleiðing þessarar lagagerðar er með fyrirvara um beitingu bókar 7 um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins til handa ríkisborgara EFTA-rikkanna á yferráðasvæði hvers aðildarikis Evrópusambandsins, í samræmi við 11. gr. bókarinnar.